



# Türkmenistanyň Prezidenti Serdar BERDIMUHAMEDOW: — BIZ PARAHAATÇYLYGYŇ WE ADAMZADYŇ SAZLAŞYKLY ÖSÜŞINIŇ BÄHBIÐINE ÖZ GOŞANDYMYZY GOŞMAGA HEMIŞE TAYÝARDYRYS.



#7 (238)

Четверг, 13 февраля 2025 года

Интернет газета  
Международные новости

Esaslandyryjy – Türkmenistanyň Daşary  
işler ministrligi

Elektron gazet 2020-nji ýylyň 1-nji awgustyndan  
bäri çykarylýar



## TÜRKMENISTANYŇ MINISTRLER KABINETINIŇ MEJLISI

Berkarar döwletiň täze eýýamynyň Galkynyşy döwründe ýurdumyzyň ykdysady kuwwatyny artdyrmaga, milli ykdysadyýetimiziň durnukly ösüşini üpjün etmäge gönükdirilen toplumlaýyn çäreler üstünlikli durmuşa geçirilýär. 7-nji fewralda hormatly Prezidentimiz Serdar Berdimuhamedow Ministrler Kabinetiniň giňişleýin mejlisini geçirdi. Onda ýurdumyzyň ykdysadyýetiniň pudaklarynda 2024-nji ýylda alnyp barlan işleriň jemleri jemlenildi, Ministrler Kabinetiniň Başlygynyň orunbasarlarynyň, käbir ministrlikleriň ýolbaşçylarynyň, welaýatlaryň häkimleriniň hasabatlary diňlenildi. Şeýle hem giňişleýin mejlisiň gün tertibine 2025-nji ýylda öňde durýan wezipeler, ýolbaşçylary wezipä bellemek we wezipeden boşatmak bilen bagly meseleler girizildi. Hökümetiň giňişleýin mejlisine Türkmenistanyň Mejlisiniň ýolbaşçylary, Döwlet howpsuzlyk geňeşiniň agzalary, welaýatlaryň, Aşgabat, Arkadag şäherleriniň häkimleri, ýokary okuw mekdepleriniň rektorlary, köpçülikleýin habar beriş serişdeleriniň ýolbaşçylary we beýlekiler çagyryldy.

Döwlet Baştutanymyz mejlisiň gün tertibini yglan edip, Ministrler Kabinetiniň Başlygynyň orunbasary H.Geldi-myradowa söz berdi. Wise-premyer 2024-nji ýylda milli ykdysadyýetimizde gazanylan makroykdysady görkezijiler barada hasabat berdi.

Bellenilişi ýaly, toplumlaýyn çäreleriň durmuşa geçirilmegi netijesinde, jemi içerki önümiň durnukly ösüşi üpjün edilip, ol 6,3 göterim artdy. Bu görkeziji senagat pudagynda 1,5 göterime, gurluşykda 11 göterime, ulag-aragatnaşyk pudagynda 7,2 göterime, söwdada 10,1 göterime, oba hojalygynda 5,3 göterime, hyz-

matlar ulgamynda 8,6 göterime deň boldy. 2023-nji ýyl bilen deňeşdirilende, jemi öndürilen önüm 12,1 göterim artp, ykdysadyýetiň pudaklarynda kadaly önümçilik netijeleri gazanyldy. Geçen ýylda bölek satuw haryt dolanyşygynyň möçberi 13,1 göterim artdy. Ýurdumyzyň iri we orta kärhanalarynda ortaça aýlyk zähmet haky 10,6 göterim ýokarlandy. Hasabat döwründe zähmet haklary, pensiýalar, döwlet kömek pullary, talyp haklary öz wagtynda maliýeleşdirildi.

Mejlisiň dowamynda wise-premyer «Türkmenistany 2025-nji ýylda durmuş-ykdysady taýdan ösdürmegiň we maýa goýum Maksatnamasynyň» taslamasynyň taýýarlanylyşy barada hasabat berdi.

Soňra maliýe we ykdysadyýet ministri, Merkezi bankyň, Statistika baradaky döwlet komitetiniň başlyklarynyň hasabatlary diňlenildi.

Döwlet Baştutanymyz S.Joraýewi maliýe we ykdysadyýet ministri wezipesinden boşatdy. Hormatly Prezidentimiz bu wezipä M.Astana-gulowy belläp, ony maliýe we ykdysadyýet ministriň orunbasary wezipesinden boşatdy.

Hormatly Prezidentimiz mejlise gatnaşyjylara ýüzlenip, «Türkmenistanyň Prezidentiniň ýurdumyzy 2022 — 2028-nji ýyllarda durmuş-ykdysady taýdan ösdürmegiň Maksatnamasynyň» üstünlikli durmuşa geçirmek maksady bilen, 2025-nji ýylda ýurdumyzy durmuş-ykdysady taýdan ösdürmegiň we maýa goýum Maksatnamasynyň taslamasynyň işlenip taýýarlanylandygyny belledi.

2025-nji ýylda ýurdumyzyň ykdysadyýetine maliýeleşdirmegiň ähli çeşmeleriniň hasabyna jemi 40 milliard manatdan gowrak maýa go-

ýumlary gönükdirmek göz önünde tutulýar. Şunuň bilen baglylykda, döwlet Baştutanymyz «Türkmenistany 2025-nji ýylda durmuş-ykdysady taýdan ösdürmegiň we maýa goýum Maksatnamasyny tassyklamak hakynda» Karara gol çekdi.

Soňra Ministrler Kabinetiniň Başlygynyň orunbasarlary B.Amanowyň, B.Annamammedowyň, N.Atagulyýewiň, Ministrler Kabinetiniň ýanındaky Ulag we kommunikasiýalar agentliginiň Baş direktory M.Çakyýewiň hasabatlary diňlenildi.

Ministrler Kabinetiniň Başlygynyň orunbasary M.Mämmedowa gözegçilik edýän ulgamynda 2024-nji ýylyň ýanwar — dekabry aýlarynda ýerine ýetirilen işleriň netijeleri barada hasabat berdi.

Hormatly Prezidentimiz hasabatly diňläp, M.Mämmedowany Türkmenistanyň Ministrler Kabinetiniň Başlygynyň orunbasary wezipesinden boşadyp, bu wezipä Mejlisiň Ylym, bilim, medeniýet we ýaşlar syýasaty baradaky komitetiniň başlygy wezipesinde işleýän B.Seýidowany bellemek barada karara gelendigini aýtdy hem-de degişli resminamalara gol çekdi.

Ministrler Kabinetiniň Başlygynyň orunbasary B.Orazdurdyýewa gözegçilik edýän ulgamlarynda 2024-nji ýylda ýerine ýetirilen işleriň netijeleri barada hasabat berdi.

Hormatly Prezidentimiz hasabatly diňläp, bilim ulgamynyň maddy-enjamlaýyn binýadyny berkitmäge gönükdirilen çäreleri alyp barmagyň zerurdygyny belledi we wise-premyere ýurdumyzda sporty ösdürmek, köpçülikleýin bedenterbiýäniň ornuny giňeltmek, ýokary sportda Türkmenistany dünýä tanatmak boýunça maksatnamalaýyn çäreleri yzygiderli alyp barmagy tabşyrdy.

Soňra welaýatlaryň häkimleriniň hasabatlary diňlenildi.

Hökümetiň giňişleýin mejlisinde hormatly Prezidentimiz S.Soltanmyradowy Ahal welaýatynyň häkimi wezipesinden boşadyandygyny, bu wezipä T.Nurmyradowy bellemek barada karara gelendigini aýtdy we degişli resminamalara gol çekdi.

Ministrler Kabinetiniň Başlygynyň orunbasary T.Atahallyýewiň hem-de Ministrler Kabinetiniň Başlygynyň orunbasary, daşary işler ministri R.Meredowyň hasabatlary diňlenildi.

Mejlisiň Başlygy D.Gulmanowa 2024-nji ýylda ýerine ýetirilen işle-

riň netijeleri barada maglumat berdi. Bellenilişi ýaly, bu döwürde milli parlamentiň 3 maslahaty geçirilip, Türkmenistanyň Kanunlarynyň 36-sy, Mejlisiň kararlarynyň 26-sy kabul edildi.

Döwlet Baştutanymyz Halkara parahatçylyk we ynanyşmak ýylynda hemişelik Bitaraplygymyzyň 30 ýyllygy mynasybetli ýubileý medalyny hem-de ýadygärlik nyşany döretmek boýunça kanunçylyk tarapdan degişli işleri geçirmegiň wajypdygyny nygtady.

Hormatly Prezidentimiz Serdar Berdimuhamedow mejlise gatnaşyjylara ýüzlenip, geçen ýylyň başynda welaýatlarda ähli görkezijiler boýunça iň ýokary netijeleri gazanan etraby we etrap hukukly şäheri kesgitlemek maksady bilen bäsleşigiň ygylan edendigini belledi we hasabat bermek üçin Türkmenistanyň Kärdeşler arkalaşyklarynyň Milli merkeziniň başlygy O.Berdiliýewa söz berdi. Bellenilişi ýaly, «Pähim-paýhas ummany Magtymguly Pyragy» şygary astynda geçen 2024-nji ýylda ýurdumyzyň iň gowy etraby kesgitlenildi. Şunlukda, durmuş, ykdysady, medeni görkezijiler babatda iň gowy netijeleri gazanan Mary welaýatynyň Sakarçäge etraby bäsleşigiň ýeňijisi diýlip kesgitlenildi.

Hormatly Prezidentimiz Mary welaýatynyň Sakarçäge etraby 2024-nji ýylyň jemleri boýunça geçirilen bäsleşikde ýeňiji bolan etrap diýip yglan etmek we bu etrabyň häkimligini 1 million amerikan dollary möçberinde pul baýragy bilen sylaglamak hakynda, şeýle hem 2025-nji ýylda etraplaryň we etrap hukukly şäherleriň arasynda täze bäsleşigi yglan etmek hakynda Buýruklara gol çekdi.

Döwlet Baştutanymyz şu ýyl üçin kabul edilen maksatnamanyň örän köp işleri öz içine alýandygyny, ata Watanymyzy mundan beýläk-de güldedip ösdürmegiň baş maksat bolup durýandygyny aýdyp, halkymyz bilen bilelikde tutanýerli zähmet çekip, 2025-nji ýylda bellenen sepgitlere, maksatlara ýetiljekdigine berk ynam bildirdi.

Hormatly Prezidentimiz Serdar Berdimuhamedow Ministrler Kabinetiniň giňişleýin mejlisini jemläp, oňa gatnaşanlara berk jan saglyk, maşgala abadançylygyny, berkarar Watanymyzyň gülläp ösmegi ugrunda alyp barylýan jogapkärli işlerinde uly üstünlikleri arzuw etdi.

## THE NATIONAL LEADER OF TURKMEN PEOPLE DISCUSSED PRESENT ISSUES OF COOPERATION WITH THE PRESIDENT OF IRAN BY PHONE

On February 10, 2025, the National Leader of Turkmen people, Chairman of the Halk Maslahaty of Turkmenistan Gurbanguly Berdimuhamedov and President of the Islamic Republic of Iran Masoud Pezeshkian had a telephone conversation.

After exchanging warm greetings, the sides reaffirmed with satisfaction the high level of Turkmen-Iranian relations based on the principles of good-neighborliness, friendship and brotherhood.

On behalf of President Serdar Berdimuhamedov and the people of Turkmenistan, as well as on his own behalf, Chairman of the Halk Maslahaty sincerely congratulated the President of Iran on the national holiday - Revolution Day, wished success in his responsible state activities, and wished peace, prosperity and further progress to the friendly people of Iran.

The National Leader of Turkmen people conveyed greetings to President Masoud Pezeshkian on behalf of President Serdar Berdimuhamedov.

Expressing gratitude for good wishes, President Masoud Pezeshkian noted great attention of Iran to strengthening interaction with neighboring Turkmenistan and extended his greetings and best wishes to President Serdar Berdimuhamedov.

During the telephone conversation, it was noted that Turkmenistan and the Islamic Republic of Iran maintain multifaceted relations based on centuries-old ties of friendship and brotherhood. The two countries cooperate in key areas of the global agenda - ensuring peace and security, sustainable development, ecology and others. In this regard, it was proposed to consistently continue the focused interstate dialog.

As it is known, upon the proposal of Turkmenistan, the UN General Assembly adopted a Resolution on proclaiming 2025 as the «International Year of Peace and Trust». Thanking the Iranian side for supporting the initiative of Turkmenistan

by co-sponsoring the Resolution, Hero-Arkadag emphasized Turkmenistan's recognition and support for activities of Iran in the international arena.

It was noted that the International Forum of Peace and Trust will be held in Ashgabat on December 12, 2025, which will be one of the central events of the current year.

The National Leader of Turkmen people noted that events in honor of the 30th anniversary of neutrality of Turkmenistan will be held during the Forum, and invited President Masoud Pezeshkian to the International Forum of Leaders and official cel-



ebrations: the participation of the head of government of a friendly country will have a significant impact on the level of the upcoming events.

Emphasizing that an official invitation is to be sent soon, Hero-Arkadag expressed confidence in support of Iran for Turkmenistan's efforts in the context of the International Year of Peace and Trust. In this regard, the hosting of joint thematic events was considered.

Hero-Arkadag expressed support of Turkmenistan for the arrangement of consultations between the foreign ministries of two countries and voiced a proposal to delegate the Minister of Foreign Affairs of Turkmenistan to Iran in the coming days.

Speaking about bilateral ties, Chairman of Halk Maslahaty emphasized the priority areas of cooperation, which were discussed

during the working visit to Iran last August and then in Ashgabat during the visit of President Masoud Pezeshkian in October 2024.

In addition, the interlocutors noted the role of Turkmen-Iranian economic cooperation. The presence of great prospects for increasing trade turnover was underlined.

Hero-Arkadag proposed to organize the successive meeting of the Turkmen-Iranian Joint Intergovernmental Commission on Economic Cooperation in the near future. It was proposed to add a wide range of issues of bilateral partnership, including energy, transportation and industry, to the agenda of the meeting.

«Our countries have been cooperating in the fuel and energy sector for many years,» Chairman of the Halk Maslahaty said and informed about the agreement with BOTAŞ company on the transit of Turkmen natural gas through Iran to the Republic of Türkiye under the SWAP scheme.

Hero-Arkadag also voiced the proposal of the Turkmen side to place a section from Mary hydroelectricity station to the Iranian border within the project of Mary-Mashhad power transmission line. It was noted that negotiations were held with the Iranian side and the relevant document was signed: it is envisaged that the project will be implemented by Iranian companies.

Transportation is among the main areas of cooperation. Turkmenistan and Iran occupy a favorable geographical position at the intersection of Asia and Europe, between the Caspian Sea and the Gulf, which paves way for a very constructive partnership in the transport and logistics sector for both countries.

In this regard, the importance of the highway to be built from the Iranian border to the city of Gumdag in Turkmenistan was emphasized. The parties signed a Memorandum for the implementation of this project: an Iranian company will be the contractor. It was proposed to give instructions to the relevant state entities and companies to implement the project.

Hero-Arkadag also drew attention to the water issues, noting its relevance for the region.

«I voices the position of Turkmenistan on water issues at the One Water Summit in Riyadh last December. This issue should be based on three key principles: first - compliance with international law; second - mutual consideration of the interests of all countries of the region; third - involvement of international structures, primarily the United Nations Organization, in this regard,» the National Leader of Turkmen people said.

The interlocutors noted the usefulness of intensifying joint work in the field of literature and art, as well as organizing conferences dedicated to the life and work of prominent historical figures.

The necessity of developing cooperation in the sphere of science and education, including exchange of experience in the field of natural sciences and high technologies, was voiced.

Hero-Arkadag reiterated Turkmenistan's readiness to further develop relations with Iran in all areas and expressed confidence in strengthening the Turkmen-Iranian dialog.

At the end of the meeting, the National Leader of Turkmen people, Chairman of the Halk Maslahaty Gurbanguly Berdimuhamedov and President of the Islamic Republic of Iran Masoud Pezeshkian exchanged wishes of good health, success in responsible state activities, as well as peace, well-being and prosperity to the peoples of two friendly countries.

### ПРЕЗИДЕНТ ТУРКМЕНИСТАНА ПОЗДРАВИЛ ПРЕЗИДЕНТА ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН

Президент Сердар Бердымухамедов от имени народа и Правительства Туркменистана, а также от себя лично направил сердечные поздравления и наилучшие пожелания Президенту Исламской Республики Иран Масуду Пезешкиану и братскому народу страны по случаю национального праздника – Дня революции.

Отметив, что Туркменистан и Иран связывают многолетние узы добрососедства, дружбы и взаимоуважения, глава государства выразил твёрдую уверенность в дальнейшем наращивании и укреплении двусторонних отношений и обоюдовыгодного турк-мено-иранского сотрудничества в интересах наших братских народов благодаря совместным усилиям.

Пользуясь этой приятной возможностью, Президент Сердар Бердымухамедов выразил Президенту Масуду Пезешкиану искренние пожелания крепкого здоровья, счастья и благополучия, а братскому народу Ирана – мира, прогресса и процветания.

### TÜRKMENISTANDA GWATEMALA RESPUBLIKASYNYŇ ADATDAN DA- ŞARY WE DOLY YGTYÝARLY ILÇISI IŞE BAŞLADY

2025-nji ýylyň 10-njy fewralynda Prezident Serdar Berdimuhamedowyň tabşyrygy boýunça Mejlisiň Başlygy D.Gulmanowa Gwatemala Respublikasynyň ýurdumyzda täze bellenen Adatdan daşary we Doly ygtyýarly Ilçisi Eduardo Enrike Ernandes Resinosdan ynanç hatyny kabul etdi.

Milli parlamentiň ýolbaşçysy döwlet Baştutanymyzyň adyndan diplomaty jogapkärli wezipä bellenilmegi bilen gutlap, oňa iki döwletiň arasyndaky gatnaşyklary pugtalandyrmak ugrunda alyp barjak işinde üstünlikleri arzuw etdi.

Diplomat hoşniýetli arzuwlar hem-de türkmen topragynda mähirli kabul edilendigi üçin hoşallygyny beýan edip, Gwatemala Respublikasynyň Prezidenti Bernardo Arewalo de Leonyň döwlet Baştu-

tanymyza iberen mähirli salamyny, Türkmenistanyň halkyna bolsa abadançylyk baradaky arzuwlaryny ýetirdi.

Söhbetdeşligiň barşynda Gwatemala Respublikasynyň doly ygtyýarly wekili Garaşsyz, hemişelik Bitarap Türkmenistanyň içeri we daşary syýasatynyň esasy ugurlary, ýurdumyzda durmuşa geçirilýän giň gerimli özgertmeler bilen tanyşdyryldy. Şunda milli



ýkdysadyýetimiziň kuwwatyny artdyrmaga, halkymyzyň ýaşayş-durmuş derejesini mundan beýläk-de ýokarlandyrmaga gönükdirilen maksatnamalara aýratyn üns çekildi.

Şeýle hem Ilçä milli parlamentiň düzümi, onuň ýurdumyzda amala aşyrylýan özgertmeleriň çäklerinde alyp barýan

işleri barada gürrüň berildi.

Duşygygyň ahyrynda Eduardo Enrike Ernandes Resinos Türkmenistanda Gwatemala Respublikasyna wekilçilik etmegiň özi üçin uly hormatdygyny aýdyp, iki ýurduň arasyndaky gatnaşyklary ösdürmek üçin tagallalaryny gaýgymajakdygyna ynan-dyrdy.

## НАЧАЛСЯ ВИЗИТ ДЕЛЕГАЦИИ ТУРКМЕНИСТАНА В ТЕГЕРАН

11 февраля 2025 года делегация Туркменистана во главе с Заместителем Председателя Кабинета Министров Туркменистана, Министром иностранных дел Туркменистана Рашидом Мередовым прибыла с рабочим визитом в столицу Исламской Республики Иран, Тегеран.

В этот же день состоялась встреча туркменской делегации с Заместителем министра дорог и градостроительства ИРИ, руководителем Компании транспортной промышленности и развития Хушангом Базвандом.

В ходе встречи стороны констатировали позитивный опыт сотрудничества, включая участие иранских компаний в проектах по строительству автодорог на территории Туркменистана.

Стороны рассмотрели ход реализации договоренностей, в частности достигнутых по итогам последних



заседаний совместной межправительственной комиссии по экономическому сотрудничеству.

Была выражена обоюдная заинтересованность в расширении двустороннего партнерства.

Затем состоялась встреча с Министром нефти Ирана Мохсеном Пакнежадом.

В ходе обсуждений затронуты актуальные вопросы и перспективы сотрудничества в нефтегазовой сфере.

Стороны констатировали наличие больших возможностей для реализации потенциала двух дружественных стран.

Кроме этого, делегация Туркменистана провела встречу с Министром энергетики Исламской Республики Иран Аббасом Алиабади.

Стороны отметили результативность переговоров прошедших в течении прошлого года и подтвердили нацеленность двух стран на активизацию сотрудничества. В ходе встречи обсуждены текущее состояние и перспективы сотрудничества в области электроэнергетики, рационального использования водных ресурсов.

В этой связи выделена значимость скоординированной деятельности между профильными учреждениями Туркменистана и Ирана.

Визит делегации Туркменистана в Иран продолжается.

2025-nji ýylyň 12-nji lygyna öz gezeginde mäfewralynda Türkmenistandahirli salamyny ýetirmegini Ministrler Kabinetiniň haýyş etdi.

Başlygynyň Orunbasary, Eýran-türkmen gatnaşyk-Daşary işler ministri Ra-larynyň işjeňleşýändigini şid Meredowyň ýolbaşçy-belläp, Prezident 10-njy lygyndaky Türkmenistafewralda türkmen halkynyň wekiliýetiniň Tährana-nyň Milli Lideri, Türkmenisamala aşyran saparynyň tanyň Halk Maslahatynyň çäginde Eýran Yslam Res-Başlygy bilen geçirilen tepublikasynyň Prezidenti lefon arkaly söhbetdeşligiň

## EÝRAN YSLAM RESPUBLIKASYNYŇ PREZIDENTI BILEN DUŞUŞYK GEÇIRILDI



Masud Pezeşkian bilen ähmiýetini nygtady. Onuň duşuşyk geçirildi.

Duşuşygyň dowamynynda syýasy, söwdamynynda syýasy, söwda-ykdysady we mededadaşary syýasat edarasynyň ýolbaşçysy Türkmenistanyň Prezidenti Serdar Berdimuhamedowyň we alnyp maslahatlaşyldy.

türkmen halkynyň Milli Lideri, Türkmenistanyň Halk Maslahatynyň Başlygy Gurbanguly Berdimuhamedowyň Eýranyň Prezidentiniň adyna konstruktiv hyzmatdaşlygy dowam etdirmekde Eýranyň ygrarlylygyny beýan etdi.

Prezident Masud Pezeşkian iň gowy arzuwlar üçin türkmen tarapyna minnetdarlyk bildirdi we geçiriljek çäreleriň ähmiýetini bellediler.

## COOPERATION MATTERS BETWEEN TURKMENISTAN AND THE ECONOMIC COOPERATION ORGANIZATION DISCUSSED

On February 12, 2025, during the visit of the Minister of Foreign Affairs of Turkmenistan Rashid Meredov to the Islamic Republic of Iran, a meeting was held with the Secretary General of the Economic Cooperation Organization (ECO) Asad Majeed Khan.

During the meeting, an interested exchange of views took place on the current state of multifaceted collaboration between Turkmenistan and the ECO, and paths of further development of the partnership were outlined. It was noted that the positive experience of joint work accumulated over the past years serves as a strong basis.

The Minister emphasized that Turkmenistan seeks to contribute to raise the efficiency of this multilateral structure. The transport sector and border trade were named among the priority areas. In this context, the importance of ECO

Transit Transport Framework Agreement, as well as the ECO Trade Agreement, was noted.

The interlocutors discussed issues of holding joint seminars and trainings.

Special attention was paid to partnership in the field of sustainable development. In this regard, the Secretary General proposed to organize events on sustainable development in Turkmenistan in the first half of 2025.

The Minister invited the Secretary General to take part in the events held in Turkmenistan within the framework of the International Year of Peace and Trust.



At the end of the meeting, having confirmed the commitment of Turkmenistan and the ECO to constructive dialogue, the parties expressed confidence in the further progressive development of cooperation.

## В МИД ТУРКМЕНИСТАНА ОБСУЖДЕНЫ ВОПРОСЫ СОТРУДНИЧЕСТВА С МАГАТЭ

11 февраля 2025 года в МИД Туркменистана прошла встреча заместителя министра иностранных дел Туркменистана Мяхри Бяшимовой с директором Европейского департамента технического сотрудничес-



тва Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) Эве-Кюлли Кала.

В ходе встречи стороны отметили активизацию сотрудничества Туркменистана с МАГАТЭ в созвучии

с основной целью агентства – использования атомной энергии для поддержания мира, здоровья и благосостояния во всем мире.

Собеседницы обсудили текущие и перспективные совместные проекты, в том числе в области модернизации радиотерапевтической службы, обновления законодательной базы по радиационной безопасности, создание служб дозиметрии и калибровки.

На встрече было отмечено, что именно Департамент технического сотрудничества является основным партнером Туркменистана в рамках МАГАТЭ. Стороны также обсудили ход разработки новой программы технического сотрудничества на 2026-2027 годы.

Кроме этого, обсуждены вопросы предоставления экспертных навыков МАГАТЭ в рамках строительства в Ашхабаде Международного научно-клинического центра онкологии.

Также стороны констатировали значимость взаимодействия между департаментами МАГАТЭ и профильными ведомствами Туркменистана.

### Türkmenistanyň DIM-de türkmen-awstriýa syýasy geňşmeleri geçirildi

2025-nji ýylyň 11-nji fewralynda Türkmenistanyň DIM-de Türkmenistanyň we Awstriýa Respublikasynyň daşary syýasat edaralarynyň arasynda syýasy geňşmeler geçirildi.

Türkmen tarapyna Türkmenistanyň Daşary işler ministriňiň orunbasary Ahmet Gurbanow, awstriýa tarapyna Awstriýa Respublikasynyň Ýewropa we halkara işler boýunça federal ministrliginiň Syýasy meseleler boýunça Baş direktorynyň orunbasary, Russiýa, Gündogar Ýewropa we Gündogarda Kawkaz, Gündogar hyzmatdaşlygy, Türkiýe we Merkezi Aziýa, Arktika boýunça departamentiniň direktory Gerhard Saýller ýolbaşçylyk etdi.

Taraplar şu gezekki duşuşygyň Türkmenistanyň Bitaraplygynyň 30 ýyllygynyň we Awstriýanyň Bitaraplygynyň 70 ýyllygynyň belenilýän Halkara parahatçylyk we ynanyşmak ýylynda geçirilýändiginiň möhüm ähmiýete eýedigini nygtadylar.

Iki ýurduň arasynda halkara düzümleriniň, hususan-da BMG-niň, ÝHHG-nyň we

ÝB-niň çäklerindäki hyzmatdaşlygyň ýokary derejesi belenildi. Şunuň bilen baglylykda, ýurtlaryň halkara guramalaryndaky başlangyçlary özara goldamak tejribesini dowam etdirmäge taýýardyklary tassyklanyldy.

Geňşmeleriň dowamynda ikitaraplaýyn gatnaşyklaryň ileri tutulýan ugurlary, şol sanda syýasy-diplomatik hyzmatdaşlygynyň, söwda-ykdysady we medeni-ynsanperwer ugurlardaky gatnaşyklaryň meseleleri ara alnyp maslahatlaşyldy.

Daşary syýasat edaralarynyň ugry boýunça alnyp barylýan özara gatnaşklar babatynda diplomatlar geçen ýylyň martynda Wena şäherinde gol çekilen Türkmenistanyň we Awstriýanyň syýasat edaralarynyň arasynda 2024-2025-nji ýyllar üçin Hyzmatdaşlyk etmek boýunça maksatnamanyň iş ýüzünde durmuşa geçirilmegi bilen bagly meselelere

publikasynyň degip geçdiler.

Söwda-ykdysady ugurdaky özara gatnaşyklary ösdürmek üçin uly mümkinçilikleriň bardygyny aýtmak bilen, taraplar hyzmatdaşlygy mundan beýläk-de giňeltmäge taýýardyklaryny tassykladylar we onuň geljegi uly hasaplanylýan ugurlaryny kesgitlediler.

Söhbetdeşler medeni-ynsanperwer gatnaşyklaryň türkmen-awstriýa dialogynyň aýrylmaz bölegi bolup durýandygy bilen ylalaşdylar.

Syýasy geňşmeleriň ahyrynda özara bähbitlere laýyk gelýän netijeli hyzmatdaşlygy diwersifikasiýalaşdyrmak maksady bilen, ýola goýlan gatnaşyklary dowam etdirmegiň möhümdigi nygtaldy.

### Meeting of the Ambassador of Turkmenistan with the Heads of the Geneva Peacebuilding Platform and the University for Peace to the UN

On February 5, 2025, a meeting took place between the Permanent Representative of Turkmenistan to the United Nations Office at Geneva, Vepa Hajiiev, the Executive Director of the Geneva Peacebuilding Platform, Dr. Annysa Bellal, and the Ambassador, Permanent Representative of the Permanent Delegation of the University for Peace to the UN and other international organizations, David Fernandez Puyana.



During the discussion, the parties emphasized the importance of trust as a key element in ensuring sustainable peace. In this regard, Ambassador Hajiiev reminded his counterparts that the year 2025 has been declared the "Year of Peace and Trust" by the UN General Assembly at the initiative of Turkmenistan. He also highlighted that this year marks the 30th anniversary of Turkmenistan's Permanent Neutrality, which serves as a fundamental pillar of the country's foreign policy.

The participants also explored opportunities for cooperation in joint publications, project implementation, and the organization of planned events aimed at strengthening peace and trust at the international level. Both sides expressed their interest in further collaboration and underlined the importance of dialogue in promoting initiatives that contribute to global stability and security.

## НОВОСТИ МИРА И РЕГИОНА

**В ведущих вузах Татарстана состоялась презентация книги Президента Туркменистана «Махтумкули – мыслитель мира»**

В ведущих вузах Елабуги и Набережных Челнов – состоялась презентация книги Президента Туркменистана Сердара Бердымухамедова «Махтумкули – мыслитель мира». В ходе мероприятия Генеральный консул Туркменистана в Российской Федерации (г. Казань) Г.А. Гараев отметил значимость книги, подчеркнув, что она посвящена великому туркменскому поэту и мыслителю Махтумкули Фраги.

Консул подчеркнул, что в 2024 году Туркменистан торжественно отметил 300-летие со дня рождения поэта, и его творчество продолжает оставаться символом мира, гуманизма и духовного наследия народа.

Презентация книги вызвала живой интерес среди студентов и преподавателей вузов, став частью мероприятий, посвященных «Международному году мира и доверия», объявленному в Туркменистане в 2025 году.

**Информационный центр ООН в Москве присоединится к мероприятиям по случаю Года мира и доверия**

В Посольстве Туркменистана в РФ состоялась встреча с директором мо-

сковского Информационного центра ООН, председателем страновой команды ООН в России Владимиром Кузнецовым. Стороны выразили взаимную заинтересованность в совместной реализации проектов в рамках Международного года мира и доверия.

В целях практической реализации этой инициативы в стране пребывания, Посольством был разработан план практических мероприятий, немаловажную роль в реализации которых сыграет Информационный центр ООН. Особое внимание было уделено празднованию 30-летия постоянного нейтралитета Туркменистана и 80-летия ООН. Было решено организовать ряд совместных мероприятий, включая конференции, круглые столы и выставки, для популяризации идей мира, нейтралитета и устойчивого развития, сообщили в дипмиссии Туркменистана в Москве.

Руководитель Информационного центра ООН подчеркнул важность инициатив Туркменистана в области миростроительства и отметил, что команда учреждений ООН в России готова поддерживать посольство и активно взаимодействовать в продвижении идей, направленных на достижение устойчивого

развития и создание более безопасного и процветающего мира.

**В Герате состоялась презентация новой книги Президента Туркменистана «Махтумкули – мыслитель мира»**

8 февраля 2025 года в Генеральном консульстве Туркменистана в Афганистане (г.Герат) при участии авторитетных представителей туркменской диаспоры, проживающих в Афганистане, состоялась презентация новой книги Уважаемого Президента Туркменистана Сердара Бердымухамедова “Махтумкули – мыслитель мира”, а также конференция в честь девиза 2025 года — “Международного года мира и доверия”.

Выступившие на конференции ораторы отметили значение статуса постоянного нейтралитета нашей страны. Также состоялся обмен мнениями по поводу конкретных работ, связанных с проведением на высоком уровне Международного год мира и доверия.

В ходе мероприятия состоялась презентация новой книги Президента Туркменистана “Махтумкули – мыслитель мира”. В книге, повествующей о гуманистических взглядах туркменского народа, раскрывает-

ся славное историческое прошлое, а также говорится о великом поэте и мыслителе, оставившем свой след в истории народа.

**Генеральный консул Туркменистана встретился с главой регионального офиса ЮНФПА в Герате**

11 февраля 2025 года состоялась встреча Генерального консула Батыра Ёлова с главой регионального офиса Фонда ООН в области народонаселения (ЮНФПА) в провинции Герат Байрамгуль Гарабаевой.

В ходе встречи стороны рассмотрели нынешнее состояние и перспективы партнерства Афганистана с Фондом народонаселения ООН (ЮНФПА). Собеседники также обсудили формы дальнейшего двустороннего сотрудничества туркменской стороны с региональным офисом ЮНФПА.

В ходе встречи стороны констатировали позитивные результаты и усиление регионального взаимодействия на пути к обеспечению безопасности, стабильности и социально-экономического развития Афганистана. В данном направлении были особо отмечены усилия Туркменистана в деле восстановления и укрепления стабильности в Афганистане.

**Материалы подготовлены на основе интернет-источников.**